



中國遼寧省短宣 2017年5月13至26日

親愛的主內弟兄姐妹們，

主內平安！在今年五月份，我將會和蕭慧一起參加 Wheel for the World 短宣隊到中國遼寧省短宣。我們的團隊有技工，治療師，和翻譯人員共 15 人。我們將會在遼寧省其中的三個城市共派發 300 張輪椅給有需要的人。

我和蕭慧是其中的翻譯員。我們會幫助我們的隊員與接受輪椅的人及他們的家人做翻譯。我們的團隊會根據各人的需要來安排輪椅，並且為他們提供使用和保養輪椅的培訓。

我們祈求神的大愛充滿著我們的整個短宣行程，也祈求當地的人可像我一樣去經歷到神的大愛。聖經哥林多後書 3:5 “並不是我們憑自己配做甚麼事，我們之所以配做是出於上帝；” 我知道去短宣，不是靠我自己的能力，而是祈求神使用我並加添我的力量去服侍當地的人。

請在你們的祈禱里紀念我們，你們的禱告是非常重要的。以下是我們的代禱事項，請為我們禱告。如果你們想在經濟上支持我們的短宣，請按照下面的指示方法奉獻支持。非常感謝你們的一切的支持！願神祝福你們！

{代禱事項}

- 求神預備我們的有謙卑和順服的心
- 求神保守我們的身體和靈命
- 短宣機構在當地政府的新政策-不能公開地傳福音
- 求神預備輪椅接受者的心，讓他們接受主耶穌為他們的個人救主
- 求神開門讓我們的有機會與當地的人分享的神的愛

願神祝福你們！關琴芳

-
- 若然弟兄姊妹有感動想在金錢上支持關琴芳 Nancy 和蕭慧 Sandra 的事工，請將支票抬頭寫 FOBC 備註 China Mission。
 - 如有弟兄姊妹網上捐獻更為方便的話，可直接到 Joni and Friends 網站：



Nancy 關琴芳：<https://www.joniandfriends.org/support/754DOF/WWD22E32/>

Sandra 蕭慧：<https://www.joniandfriends.org/support/DA1F43/WWDAAC35/>

左邊 QR 碼：關琴芳；右邊：蕭慧





於是對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」
馬太福音 9:37-38

大家好！今年5月我再次有機會去瀋陽短宣。同樣的事工，會同當地事工團體合作，將在北美接受捐贈而收集到亦翻新過的輪椅送給世界各地有需要的行動不便之人。我將會負責翻譯的部份。

促使我再次參與今年的短宣正正是因為上年的經歷。很感恩神差派一位很愛中國，亦很有信心的領隊，在短短的兩個星期讓我有不少的得著。在派發輪椅的初期，因為當時是同地方政府合作，因而有本地義工在場幫忙。義工們主要是幫忙做跑腿或為有較重地方口音的家庭翻譯，其餘的時間他們會留意短宣隊的言行舉止。每當有弟兄姊妹與輪椅受贈人或同行的人開始深入探討信仰、生命的問題，他們會嘗試加入討論拉開話題！對初次出來短宣的我來說遇到這情況感到相當挫敗。記得當時領隊在短宣成隊時領隊的弟兄就開始不斷提醒每位隊員：『沒有什麼能限制神要成就的。』當時我還未能真正明白箇中意思。直到有一次，見到有位治療師屈膝跪在地上為一位輪椅受贈者在斷腿處搽乳液讓緊繃的腿能坐穩輪椅，受贈者頓時淚流滿面、分享到除親人以外從來沒有人願意輕易接近他更不用說他斷腿的患處。他和他的家人因為治療師這個舉動而大受感動，繼而同團隊分享很多傷患後的經歷、亦對團隊「超乎尋常」的愛心感到好奇，好奇是什麼促使治療師來到當地，不怕髒亂的陌生環境，只在乎受贈者的需要。事後弟兄姊妹分享這家人經過傾談，有願意接受福音的，團隊亦將這家人轉介給當地事工人員照顧他們後續尋找教會的需要。記得當下領隊又一次提醒：『看吧！我們不能公開地做什麼，無問題，我們尊重當地法律。看吧！祂要成就的一定會成就，沒有能限制祂的！』沒錯，在之後神亦一次又一次在類似事件中讓團隊經歷祂的無限。讓我真正領會學習到傳福音不止在口頭上，亦能在行為中，不只在要服侍的某幾個人，而是所有我們會接觸的人。在當地義工身上我們亦見到他們態度上的改變，由最初有點監視的意味，到後期他們會主動幫忙跑腿讓短宣團隊成員能有空檔去開解需要安慰的家庭。

很感恩在整個短宣行程中，神讓我不斷見到祂的工作，而不是人的工作，見到祂忠心又良善的僕人，而不是只顧埋頭苦幹的工人。更讓我看見自己的不足，更讓我見到很好的學習榜樣！今年，短宣隊會去到同一個地區繼續上年的工作，我是抱著希望靠著神能做得更好的心態繼續去見證神的大能。希望弟兄姊妹能以禱告的方式支持：

- - 希望神在身、心、靈都預備好整個短宣隊成員，去到中國為主打美好的仗。
- - 希望神保守團隊路上有平安，有健壯的身體有智慧地去服侍團隊會遇到的任何人。
- - 在中國不能夠公開傳福音的情況下，讓團隊有智慧、安全，願神的國降臨！

謝謝！蕭慧